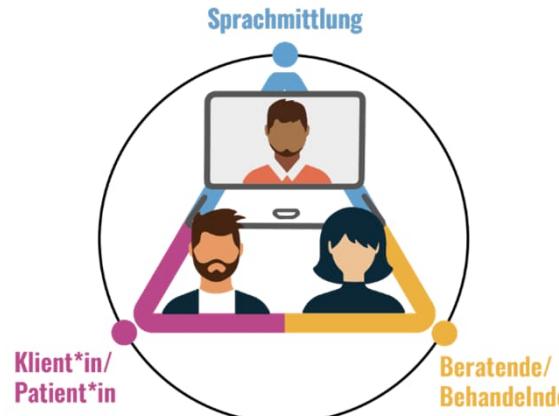


# Контактная информация



## Как вы можете воспользоваться предложением?

Пожалуйста, проконсультируйтесь со своим ответственным консультантом или психотерапевтом, как вы можете воспользоваться предложением диСковер.



## Как вы можете связаться с нами, если возникнут дополнительные вопросы?

Вы можете связаться с сотрудниками проекта по следующему адресу  
электронной почты:  
[discover@ukdd.de](mailto:discover@ukdd.de)

Специалист по защите данных:  
Катрин Пиелер: [katrin.piehler@ukdd.de](mailto:katrin.piehler@ukdd.de)

**Проект диСковер –  
„Цифровая языковая медиация в контексте травматических расстройств и необходимости терапии для тех, кто ищет защиты для себя и своих семей“**

Медицинский факультет технического университета  
Клиника и поликлиники психотерапии и психосоматики  
Руководитель: Доктор Джулия Шеллонг

# Информация о проекте

Уважаемые заинтересованные,



## Какова цель **диСКовер**?

Иногда сложно поделиться стрессовыми переживаниями на иностранном языке.

Мы предлагаем устный видеоперевод посредством специально подготовленных людей в сфере травм.



## Для кого это предложение?



Принять участие могут **только** лица, которые:

- ✓ подали заявление о предоставлении международной защиты/убежища
- ✓ имеют статус беженца / дополнительной защиты
- ✓ были переселены в ФРГ по гуманитарным причинам или были переведены из другого государства-члена ЕС



## Что нужно знать?

Сеансы языкового посредничества:



конфиденциальны



добровольны

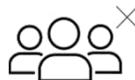


бесплатны



## На каких языках предоставляется устный видеоперевод?

- |                           |              |
|---------------------------|--------------|
| ✓ арабский                | ✓ русский    |
| ✓ фарси                   | ✓ испанский  |
| ✓ курдский                | ✓ турецкий   |
| ✓ французский             | ✓ украинский |
| ✓ другие языки по запросу |              |



Следующие лица **не могут** принять участие:

- ✗ лица с толерантным статусом
- ✗ лица без статуса проживания
- ✗ лица, обязанные покинуть страну
- ✗ граждане ЕС



## Что требуется от вас?

Нам нужно:

- ✓ подтверждение вашего статуса проживания
- ✓ заявление о согласии
- ✓ краткая оценка разговора
- ✓ оценка вашего психологического благополучия